



KINDER-PROTEKTOREN-SET

KIDS' SKATE PAD SET

DESSERTÉ À ROULETTES

(DE) (AT) (CH)

KINDER-PROTEKTOREN-SET

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

PROTECTIONS ENFANT

Notice d'utilisation

(PL)

KOMPLET OCHRANIACZY DZIECIĘCYCH

Instrukcja użytkowania

(SK)

SÚPRAVA DETSKÝCH CHRÁNIČOV

Návod na používanie

(DK)

BESKYTTELSESUDSTYR TIL BØRN

Brugervejledning

(HU)

GYERMEK VÉDŐFELSZERELÉS

Használati útmutató

(GB) (IE)

KIDS' SKATE PAD SET

Instructions for use

(NL) (BE)

KINDERBESCHERMINGSSET

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

SADA CHRÁNIČŮ PRO DĚTI

Návod k použití

(ES)

SET DE PROTECCIONES INFANTILES

Instrucciones de uso

(IT)

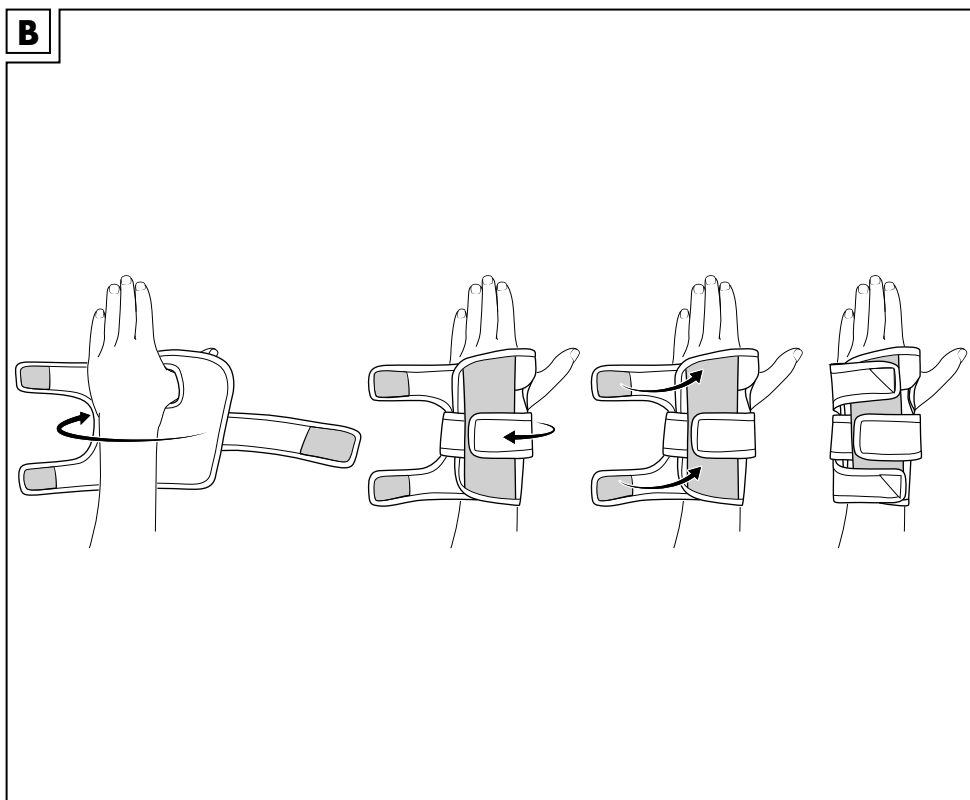
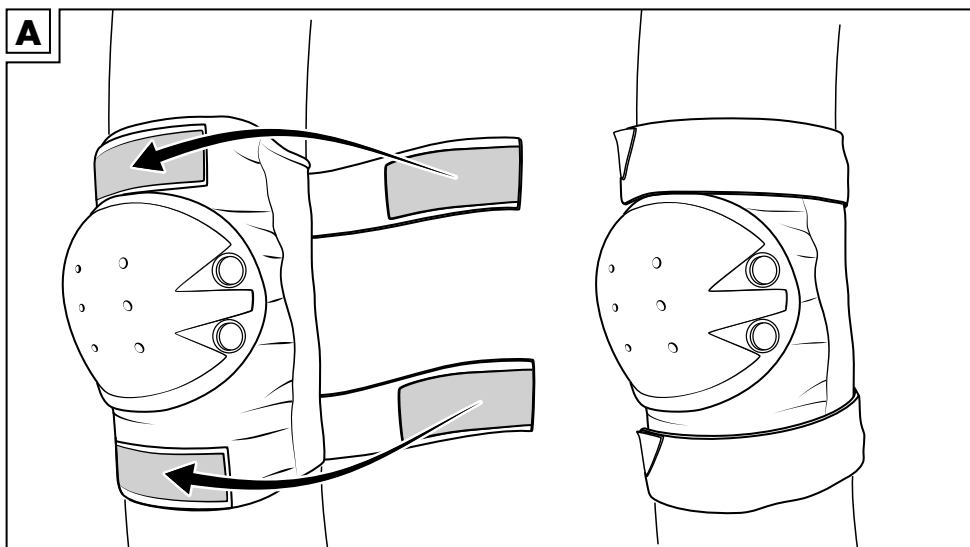
SET PROTEZIONI PER BAMBINI

Istruzioni d'uso



IAN 467143_2404

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Knieschützer links
- 1 x Knieschützer rechts
- 1 x Ellenbogenschützer links
- 1 x Ellenbogenschützer rechts
- 1 x Handflächenschützer links
- 1 x Handflächenschützer rechts
- 1 x Aufbewahrungsnetz
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Material: PU, Polyester, PE
Leistungsklasse 1: Protektoren für den normalen Rollsport gemäß EN 14120:2003+A1:2007



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass die PSA „Kinder-Protektoren-Set“, Delta-Sport-Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und den Anforderungen der Norm EN 14120:2003+A1:2007 entsprechen. Zertifiziert durch notifizierte Stelle TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße 65, 80339 München, Deutschland Notified Body No. 0123 Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter <http://www.conformity.delta-sport.com>



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2024

Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab. Empfohlen wird ein Austausch nach einer Nutzungsdauer von 3 Jahren.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Artikel handelt es sich um Protektoren für den normalen Rollsport. Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert.

Größenbestimmung

Größe S (Körpergewichtsbereich A)

- Benutzer mit einem Körpergewicht von bis zu 25 kg
- Alter: ca. 3-7 Jahre
- Körpergröße des Benutzers: ca. 95-120 cm

Größe M (Körpergewichtsbereich B)

- Benutzer mit einem Körpergewicht zwischen 25 kg und 50 kg
- Alter: ca. 6-10 Jahre
- Körpergröße des Benutzers: ca. 115-140 cm

Größe L (Körpergewichtsbereich C)

- Benutzer mit einem Körpergewicht über 50 kg
- Alter: ca. 9-15 Jahre
- Körpergröße des Benutzers: ca. 135-170 cm

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Kinder dürfen den Artikel nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Handflächen-, Handgelenk-, Ellenbogen- und Knieschützer).

- Skaten Sie stets vorsichtig und im Rahmen Ihres Könnens. Auch die beste Ausrüstung verleiht keinen vollkommenen Schutz.
- Vermeiden Sie Bereiche mit hoher Verkehrsdichte.
- Kein Protektor kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Bleiben Sie stets aufmerksam und seien Sie vorsichtig.
- Leistungsfähigkeit der Protektoren kann bei extrem warmen oder kalten Temperaturen gemindert werden.
- Um bestmöglichen Schutz zu erzielen, suchen Sie sich die richtige Größe Ihrer Protektoren. Probieren Sie sie an, um zu prüfen, wie sie Ihrer Knie-, Arm- und Handgröße entsprechen.
- Die Protektoren dürfen nicht zu locker sitzen. Sie sollten fest sitzen und sich nur schwer von Ihrer Position vor oder zurück schieben lassen.
- Prüfen Sie Ihre Protektoren vor jedem Gebrauch und insbesondere nach Stürzen gründlich auf Beschädigungen.
- Wenn die Protektoren beschädigt sind, beispielsweise durch Risse, Brüche oder abgelöste Teile, sind sie nicht mehr gebrauchsfähig. Sie dürfen nicht mehr benutzt werden.
- Halten Sie die Klettverschlüsse frei von groben Verunreinigungen. Nur so ist ihre Haftfähigkeit gewährleistet.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an den Protektoren vor, da sonst die Schutzfunktion nicht mehr gewährleistet werden kann.
- Die Protektoren können das Verletzungsrisiko durch Aufprall und Abrieb verringern, aber verleihen keinen vollkommenen Schutz.

Knie- und Ellenbogenschützer anlegen (Abb. A)

1. Öffnen Sie die Klettverschlüsse.
2. Ziehen Sie den „Strumpf“ über Ihren Arm bzw. Ihr Bein.

Hinweis: Beachten Sie, dass Ihre Knie bzw. Ellenbogen von den Kunststoffkappen ganz bedeckt werden.

3. Legen Sie die elastischen Verschlussbänder um Ihre Beine bzw. Arme. Drücken Sie deren Enden an der Vorderseite Ihres Protektors auf die jeweilige Klettfläche.

4. Prüfen Sie, ob die Knie- und Ellenbogenschützer fest anliegen und nicht hin und her rutschen. Nur so können sie bestmöglichen Schutz bieten.

Hinweis: Ziehen Sie die Verschlussbänder nicht so fest an, dass es zur Einschränkung der Blutzirkulation kommt.

Handflächenschützer anlegen (Abb. B)

1. Öffnen Sie die Klettverschlüsse.
2. Führen Sie Ihre Daumen so durch die entsprechenden Öffnungen des jeweiligen Protektors hindurch, dass die Handfläche auf dessen gepolsterter Innenseite liegt.

Hinweis: Die gebogene Schutzschiene liegt auf der Handinnenseite.

3. Nehmen Sie das lange Verschlussband und legen Sie es, wie durch den Pfeil dargestellt, um Ihr Handgelenk und drücken Sie das Ende auf die Klettfläche.
4. Zur Stabilisierung des Handgelenks legen Sie die beiden kurzen Verschlussbänder um Ihre Hand bzw. Ihr Handgelenk und drücken Sie die Enden auf die Klettfläche.
5. Prüfen Sie, ob die Handflächenschützer fest an Ihrem Handgelenk anliegen und nicht hin und her rutschen. Nur so können sie bestmöglichen Schutz bieten.

Hinweis: Ziehen Sie die Verschlussbänder nicht so fest an, dass es zur Einschränkung der Blutzirkulation kommt.

6. Um die Handflächenschützer abzulegen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

HeiQ® Fresh Tech

Textile Frische

Erleben Sie das Gefühl anhaltender Frische, dank der Kraft des Silbers, das Sie den ganzen Tag über geruchsfrei hält.

Aktiver Wirkstoff: Silber adsorbiert auf Siliziumdioxid (nano).

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern. Grobe Verschmutzungen am Artikel können abgebürstet werden. Hartnäckige Verschmutzungen mit lauwarmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Der Artikel ist nicht für die Waschmaschine und nicht für den Trockner geeignet. Der Artikel darf nicht gebügelt werden.



Die Artikel können im Aufbewahrungsnetz aufbewahrt und transportiert werden.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 467143_2404

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x left knee pad
- 1 x right knee pad
- 1 x left elbow pad
- 1 x right elbow pad
- 1 x left hand protector
- 1 x right hand protector
- 1 x storage nets
- 1 x instructions for use

Technical data

Material: PU, polyester, PE

Performance class 1: Protectors for normal roller sports in accordance with
EN 14120:2003+A1:2007



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that the PPE 'Children's Protector Set', Delta-Sport no.:

PK-15598, PK-15599, PK-15600 complies with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the requirements of standard
EN 14120:2003+A1:2007.

Certified by the notified body
TÜV SÜD Product Service GmbH,
Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Germany
Notified Body No. 0123

Full declarations of conformity are available at:
<http://www.conformity.delta-sport.com>



Date of manufacture (month/year):
11/2024

The lifespan of the product depends on how it is used. It is recommended to replace it after a useful life of three years.

Intended use

This product is a protector for normal roller sports. This product was developed for private use.

Sizing

Size S

(body weight range A)

- Users with a body weight of up to 25kg
- Age: approx. 3–7 years old
- Body weight of the user: approx. 95–120cm

Size M

(body weight range B)

- Users with a body weight of between 25kg and 50kg
- Age: approx. 6–10 years old
- Body weight of the user: approx. 115–140cm

Size L

(body weight range C)

- Users with a body weight of over 50kg
- Age: approx. 9–15 years old
- Body weight of the user: approx. 135–170cm

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Children may only use the product under adult supervision.
- Always wear suitable protection (helmet, hand protectors, elbow pads, knee pads and wrist guards).
- Always skate carefully and within the limits of your ability. Even the best equipment does not provide perfect protection.
- Avoid areas with dense traffic.
- No protection provides complete protection against injuries. Remain vigilant and be careful.
- The performance of the protectors may be reduced in extremely warm or cold temperatures.

- For best protection, choose the right size of protectors. Try them on to see how they fit your knee, arm and hand size.
- The protectors must not be too loose. They should sit firmly and be difficult to move forwards or backwards from their position.
- Check your protectors thoroughly for damage before each use and especially after falls.
- If the protectors are damaged, for example due to cracks, breaks or detached parts, they are no longer fit for use. They should no longer be used.
- Keep the hook and loop fasteners free from coarse dirt. This is the only way to ensure their adhesion.
- Do not make any changes to the protectors, as otherwise the protective function can no longer be guaranteed.
- The protectors can reduce the risk of injury from impact and abrasion, but do not provide complete protection.

Putting on knee and elbow pads (Fig. A)

1. Open the hook and loop fasteners.
 2. Pull the "stocking" over your arm or leg.
- Note:** make sure that your knees and elbows are completely covered by the plastic caps.
3. Place the elasticated fastening straps around your legs or arms. Press their ends onto the hook and loop fastener surface on the front of your protector.

4. Check that the knee and elbow pads are firmly in place and do not slip back and forth. This is the only way they can provide the best possible protection.

Note: do not tighten the fastening straps so tightly that blood circulation is restricted.

Putting on the hand protectors (Fig. B)

1. Open the hook and loop fasteners.
2. Insert your thumbs through the corresponding openings of the respective protector so that the palm of your hand lies on the padded inside.

Note: the curved protective splint lies on the inside of your hand.

3. Take the long fastening strap and place it around your wrist as shown by the arrow and press the end onto the hook and loop fastener surface.
4. To stabilise the wrist, place the two short fastening straps around your hand or wrist and press the ends onto the hook and loop fastener surface.
5. Check that the hand protectors are firmly attached to your wrist and do not slip back and forth. This is the only way they can provide the best possible protection.

Note: do not tighten the fastening straps so tightly that blood circulation is restricted.

6. To remove the hand protectors, proceed in reverse order.

HeiQ® Fresh Tech

Freshness of textiles

Experience ongoing freshness, thanks to the power of silver, which keeps you fresh all day long.

Active ingredient: Silver absorbed on silicon dioxide (nanoparticles).

Storage, cleaning

Always keep the product clean and dry in a temperature-controlled room. Coarse soiling on the product can be brushed off.

Clean stubborn dirt with lukewarm water and a mild detergent.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

The product is not suitable for the washing machine or tumble dryer. The product must not be ironed.



The products can be stored and transported in the storage net.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 467143_2404

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 genouillère gauche
- 1 genouillère droite
- 1 protège-coude gauche
- 1 protège-coude droit
- 1 protège-main gauche
- 1 protège-main droit
- 1 panier de rangement
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Matériau : PU, polyester, PE

Classe de performance 1 : protections pour le roller normal conformément à la norme EN 14120:2003+A1:2007



Par la présente, Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare que l'EPI « Kit de protection pour enfants », Delta-Sport Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 sont conformes au règlement EPI (UE) 2016/425 et aux exigences de la norme EN 14120:2003+A1:2007.

Certifié par un organisme notifié TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Allemagne Notified Body No. 0123
Les déclarations de conformité complètes sont disponibles sur :
<http://www.conformity.delta-sport.com>



Date de fabrication (mois/année) : 11/2024

La durée de vie de l'article dépend de son utilisation. Il est recommandé de le remplacer après une période d'utilisation de 3 ans.

Utilisation conforme à sa destination

Cet article concerne les protections pour le roller normal. Cet article a été conçu pour l'utilisation privée.

Détermination de la taille

Dimensions S

(plage de poids corporel A)

- Utilisateurs pesant jusqu'à 25 kg
- Âge : env. de 3 à 7 ans
- Taille corporelle de l'utilisateur : env. 95 à 120 cm

Dimensions M

(plage de poids corporel B)

- Utilisateurs pesant entre 25 kg et 50 kg
- Âge : env. de 6 à 10 ans
- Taille corporelle de l'utilisateur : env. 115 à 140 cm

Dimensions L

(plage de poids corporel C)

- Utilisateurs pesant plus de 50 kg
- Âge : env. de 9 à 15 ans
- Taille corporelle de l'utilisateur : env. 135 à 170 cm

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.



Risque de blessure !

- Les enfants ne doivent utiliser l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Portez toujours des dispositifs de protection adaptés (casque, protections de mains, de poignets, de coudes et de genoux).

- Patinez toujours avec prudence et dans les limites de vos capacités. Même le meilleur équipement ne confère pas une protection totale.
- Évitez les zones à forte densité de circulation.
- Aucune protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures. Restez toujours vigilants et soyez prudents.
- Les performances des protections peuvent être réduites en cas de températures extrêmement chaudes ou froides.
- Pour obtenir la meilleure protection possible, choisissez la bonne taille de vos protections. Essayez-les pour voir comment elles correspondent à la taille de vos genoux, de vos bras et de vos mains.
- Les protections ne doivent pas être trop lâches. Elles doivent être bien fixées et difficiles à déplacer vers l'avant ou vers l'arrière.
- Avant chaque utilisation et surtout après une chute, vérifiez soigneusement que vos protections ne sont pas endommagées.
- Si les protections sont endommagées, par exemple par des fissures, des cassures ou des pièces détachées, elles ne sont plus utilisables. Elles ne doivent plus être utilisées.
- Maintenez les bandes scratch exemptes de grosses impuretés. C'est la seule façon de garantir leur adhérence.
- Ne modifiez pas les protections, sinon la fonction de protection ne peut plus être garantie.
- Les protecteurs peuvent réduire le risque de blessures dues aux chocs et à l'abrasion, mais ne fournissent pas une protection complète.

Mise en place des protections pour les genoux et les coudes (fig. A)

1. Ouvrez les fermetures scratch.
2. Enfilez la « manchette » sur votre bras ou votre jambe.

Remarque : veillez à ce que vos genoux ou vos coudes soient entièrement recouverts par les caches en plastique.

3. Placez les bandes de fermeture élastiques autour de vos jambes ou de vos bras. Appuyez sur leurs extrémités à l'avant de votre protection sur la surface scratch correspondante.
4. Vérifiez que les genouillères et les protège-coudes sont bien en place et ne glissent pas d'un côté à l'autre. Ce n'est qu'ainsi qu'ils peuvent offrir la meilleure protection possible.

Remarque : ne serrez pas les bandes de fermeture au point de limiter la circulation sanguine.

Mise en place des protège-mains (fig. B)

1. Ouvrez les fermetures scratch.
2. Passez vos pouces dans les ouvertures correspondantes de chaque protection de manière à ce que la paume de votre main repose sur sa face intérieure rembourrée.

Remarque : l'attelle de protection courbée se trouve sur la face interne de la main.

3. Prenez la longue bande de fermeture et passez-la autour de votre poignet, comme indiqué par la flèche, et appuyez l'extrémité sur la surface scratch.
4. Pour stabiliser le poignet, placez les deux bandes de fermeture courtes autour de votre main ou de votre poignet et appuyez les extrémités sur la surface scratch.
5. Vérifiez que les protège-mains sont bien en place et ne glissent pas d'un côté à l'autre. Ce n'est qu'ainsi qu'ils peuvent offrir la meilleure protection possible.

Remarque : ne serrez pas les bandes de fermeture au point de limiter la circulation sanguine.

6. Pour retirer les protège-mains, procédez dans l'ordre inverse.

HeiQ® Fresh Tech

Fraîcheur textile

Appréciez la sensation de fraîcheur durable grâce au pouvoir de l'argent, qui vous préserve des odeurs tout au long de la journée.

Principe actif : argent adsorbé sur dioxyde de silicium (nano).

Stockage, nettoyage

Stockez toujours l'article au sec et au propre dans un local tempéré. Les salissures grossières sur l'article peuvent être brossées.

Nettoyer les salissures tenaces avec de l'eau tiède et un détergent doux.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

L'article n'est pas adapté au lavage en machine ni au séchage en tambour. L'article ne doit pas être repassé.



Les articles peuvent être rangés et transportés dans le panier de rangement.

Mise au rebut



* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage.

Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

*** Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 467143_2404

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

* n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x kniebeschermer links
- 1 x kniebeschermer rechts
- 1 x elleboogbeschermer links
- 1 x elleboogbeschermer rechts
- 1 x handpalmbeschermer links
- 1 x handpalmbeschermer rechts
- 1 x opbergnet
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Materiaal: PU, polyester, PE
Prestatieklasse 1: beschermers voor normale rolsporten conform EN 14120:2003+A1:2007

CE Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskantor GmbH dat de PBM 'beschermers voor kinderen', Delta-Sport-Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 aan de PBM-verordening (EU) 2016/425 en de door de norm EN 14120:2003+A1:2007 gestelde eisen voldoen.

Gecertificeerd door aangemelde keuringsinstantie

TÜV SÜD Product Service GmbH,
Ridlerstraße 65, 80339 München, Duitsland
Notified Body No. 0123
Volledige conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar via:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Productiedatum (maand/jaar):
11/2024

De levensduur van het artikel is afhankelijk van het gebruik. Aanbevolen wordt om het artikel na een gebruiksduur van 3 jaar te vervangen.

Beoogd gebruik

Bij dit artikel gaat het om beschermers voor normale rolsporten. Dit artikel is ontworpen voor particulier gebruik.

Maatbepaling

Maat S

(lichaamsgewichtsbereik A)

- Gebruikers met een lichaamsgewicht van maximaal 25 kg
- Leeftijd: ca. 3 - 7 jaar
- Lichaamslengte van de gebruiker: ca. 95 - 120 cm

Maat M

(lichaamsgewichtsbereik B)

- Gebruikers met een lichaamsgewicht tussen 25 kg en 50 kg
- Leeftijd: ca. 6 - 10 jaar
- Lichaamslengte van de gebruiker: ca. 115 - 140 cm

Maat L

(lichaamsgewichtsbereik C)

- Gebruikers met een lichaamsgewicht van meer dan 50 kg
- Leeftijd: ca. 9 - 15 jaar
- Lichaamslengte van de gebruiker: ca. 135 - 170 cm

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Kans op lichamelijk letsel!

- Kinderen mogen het artikel alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Draag altijd geschikte beschermingsmaterialen (helm, handpalm-, pols-, elleboog- en kniebeschermers).

- Skate altijd voorzichtig en op uw eigen niveau. Ook de beste beschermingsmiddelen verschaffen geen complete bescherming.
- Vermijd gebieden met een hoge verkeersdichtheid.
- Geen beschermer kan volledige bescherming tegen letsel bieden. Blijf altijd alert en wees voorzichtig.
- Bij zeer hoge of lage temperaturen kunnen de prestaties van de beschermers afnemen.
- Kies voor uw beschermers de juiste maat uit om optimale bescherming te bereiken. Doe ze aan om te controleren of ze overeenkomen met de afmetingen van uw knieën, armen en handen.
- De beschermers mogen niet te los zitten. Ze moeten goed strak zitten en moeilijk van hun plek te schuiven zijn, zowel naar voren als naar achteren.
- Controleer uw beschermers voor elk gebruik en in het bijzonder na een val grondig op beschadigingen.
- Als de beschermers beschadigd zijn, bijvoorbeeld door scheuren, breuken of losgeraakte onderdelen, zijn ze niet meer geschikt voor gebruik. Ze mogen niet meer worden gebruikt.
- Houd de klittenbandsluitingen vrij van grove verontreinigingen. Alleen zo kunnen ze goed blijven hechten.
- Breng geen wijzigingen aan de beschermers aan omdat dan de beschermende functie niet meer kan worden gewaarborgd.
- De beschermers kunnen het risico op verwondingen door schokken en schuren verminderen, maar bieden geen volledige bescherming.

Knie- en elleboogbeschermers omdoen (afb. A)

1. Open de klittenbandsluitingen.
2. Trek de 'kous' over uw been of arm.

Aanwijzing: zorg ervoor dat uw knieën of ellebogen geheel door de kunststof kappen worden bedekt.

3. Leg de elastische sluitbanden om uw benen of armen. Druk de uiteinden ervan aan de voorkant van uw beschermer op het desbetreffende klittenbandvlak.
4. Controleer of de knie- en elleboogbeschermers goed strak zitten en niet kunnen verschuiven. Alleen dan kunnen ze optimale bescherming bieden.

Aanwijzing: trek de sluitbanden niet zo strak aan dat hierdoor de bloedcirculatie wordt belemmerd.

Handpalmbeschermers omdoen (afb. B)

1. Open de klittenbandsluitingen.
2. Steek uw duimen zodanig door de desbetreffende openingen van elke beschermer dat de handpalm tegen de gevoerde binnenkant ervan ligt.

Aanwijzing: het gebogen beschermingsstuk ligt op de handpalm.

3. Neem de lange sluitband en leg deze, zoals aangegeven door de pijl, om uw pols en druk het uiteinde op het klittenbandvlak.
4. Om de pols te stabiliseren, legt u de beide korte sluitbanden om uw hand resp. pols en drukt u de uiteinden op het klittenbandvlak.
5. Controleer of de handpalmbeschermers goed strak om uw pols zitten en niet kunnen verschuiven. Alleen dan kunnen ze optimale bescherming bieden.

Aanwijzing: trek de sluitbanden niet zo strak aan dat hierdoor de bloedcirculatie wordt belemmerd.

6. Om de handpalmbeschermers uit te trekken, gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

HeiQ® Fresh Tech

Frisheid textiel

Beleef het gevoel van een blijvende frisheid, dankzij de kracht van het zilver dat u de gehele dag geurloos houdt.

Werkzame stof: zilver geabsorbeerd op siliciumdioxide (nano).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Grof vuil op het artikel kan worden afgeborsteld.

Verwijder hardnekkig vuil met lauwwarm water en een mild reinigingsmiddel.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Het artikel is niet geschikt voor de wasmachine en niet geschikt voor de droger. Het artikel mag niet worden gestreken.



De artikelen kunnen in het opbergnet worden opgeborgen en vervoerd.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv.

foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtveste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonde dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 467143_2404

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

- 1 x ochraniacz na kolana lewy
- 1 x ochraniacz na kolana prawy
- 1 x ochraniacz na łokcie lewy
- 1 x ochraniacz na łokcie prawy
- 1 x ochraniacz na dłonie lewy
- 1 x ochraniacz na dłonie prawy
- 1 x siatka do przechowywania
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Materiał: PU, poliestr, PE

Klasa wydajności 1: ochraniacze do normalnej jazdy na łyżworolkach zgodnie z normą EN 14120:2003+A1:2007



Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejsze środki ochrony indywidualnej (ŚOI) „Zestaw

ochraniaczy dla dzieci”, Delta-Sport-Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 są zgodne z rozporządzeniem (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej i spełniają

wymagania normy

EN 14120:2003+A1:2007.

Certyfikat wydany przez jednostkę notyfikowaną

TÜV SÜD Product Service GmbH,

Ridlerstraße 65, 80339 Monachium, Niemcy

Notified Body No. 0123

Kompletne deklaracje zgodności są dostępne pod adresem

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Data produkcji (miesiąc/rok):

11/2024

Trwałość produktu zależy od jego użytkowania.

Zaleca się wymianę po okresie użytkowania wynoszącym 3 lata.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt to ochraniacze przeznaczone do normalnej jazdy na łyżworolkach. Produkt został zaprojektowany do użytku prywatnego.

Określenie rozmiaru

Rozmiar S

(zakres wagi ciała A)

- Użytkownicy o wadze ciała do 25 kg
- Wiek: ok. 3–7 lat
- Wzrost użytkownika: ok. 95–120 cm

Rozmiar M

(zakres wagi ciała B)

- Użytkownicy o wadze ciała od 25 kg do 50 kg
- Wiek: ok. 6–10 lat
- Wzrost użytkownika: ok. 115–140 cm

Rozmiar L

(zakres wagi ciała C)

- Użytkownicy o wadze ciała od 50 kg
- Wiek: ok. 9–15 lat
- Wzrost użytkownika: ok. 135–170 cm

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalają, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Dzieci mogą korzystać z tego produktu wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Zawsze należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny (kask, ochraniacze na dłonie, nadgarstki, łokcie i kolana).

- Na łyżworolkach zawsze należy jeździć ostrożnie oraz w ramach swoich możliwości. Nawet najlepszy sprzęt nie zapewnia całkowitej ochrony.
- Unikać obszarów o dużym natężeniu ruchu.
- Żaden ochraniacz nie zapewnia całkowitej ochrony przed urazami. Zawsze należy zachowywać czujność i być ostrożnym.
- Ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury mogą ograniczać wydajność ochraniaczy.
- Należy dobrać odpowiedni rozmiar ochraniaczy, aby zapewnić jak najlepszą ochronę. W tym celu przymierzyć ochraniacze, aby sprawdzić, czy są one dopasowane do rozmiaru kolana, ręki i dłoni.
- Ochraniacze nie mogą być zbyt luźne. Powinny one ściśle przylegać i nie zmieniać z łatwością swojej pozycji.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić ochraniacze, w szczególności konieczna jest dokładna kontrola pod kątem uszkodzeń po upadku.
- Ochraniacze nie są przydatne do użytku w razie ich uszkodzeń, np. rys, pęknięć lub poluzowanych części. W takim przypadku nie należy ich użytkować.
- Zapięcia na rzepy powinny być zawsze wolne od zabrudzeń. Tylko w takim przypadku gwarantują one przyczepność.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian w ochraniaczach, w przeciwnym razie może dojść do ograniczenia ich funkcji ochronnej.
- Ochraniacze mogą zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych uderzeniami i otarciami, ale nie zapewniają pełnej ochrony.

Zakładanie ochraniaczy na kolana i łokcie (rys. A)

1. Otworzyć zapięcia na rzepy.
2. Naciągnąć „pończochę” na rękę lub nogę.

Wskazówka: upewnić się, że nakładki z tworzywa sztucznego całkowicie zakrywają kolana lub łokcie.

3. Owinąć elastyczne paski mocujące wokół nóg lub rąk. Ich końce docisnąć do powierzchni rzepu po zewnętrznej stronie ochraniacza.

4. Sprawdzić, czy ochraniacze na kolana i łokcie dobrze przylegają i nie przesuwają się. Tylko wówczas zapewniają one możliwie najlepszą ochronę.

Wskazówka: nie zaciskać pasków mocujących zbyt mocno, aby nie doprowadzić do ograniczenia krążenia krwi.

Zakładanie ochraniaczy na dłonie (rys. B)

1. Otworzyć zapięcia na rzepy.
2. Przełożyć kciuki przez odpowiednie otwory ochraniacza w taki sposób, aby powierzchnia dłoni leżała na wyścielanej stronie wewnętrznej.

Wskazówka: zagięta szyna ochronna znajduje się po wewnętrznej stronie dłoni.

3. Długi pasek mocujący założyć i owinąć wokół nadgarstka, zgodnie z kierunkiem wskazanym przez strzałkę, a drugi koniec przycisnąć do powierzchni rzepu.
 4. W celu stabilizacji nadgarstka owinąć obydwie krótkie paski mocujące wokół dłoni lub nadgarstka, a końce przycisnąć do powierzchni rzepu.
 5. Sprawdzić, czy ochraniacze na dłonie dobrze przylegają do nadgarstka i nie przesuwają się. Tylko wówczas zapewniają one możliwie najlepszą ochronę.
- Wskazówka:** nie zaciskać pasków mocujących zbyt mocno, aby nie doprowadzić do ograniczenia krążenia krwi.
6. W celu zdjęcia ochraniaczy na dłonie postępować w odwrotnej kolejności.

HeiQ® Fresh Tech

Świeżość tkaniny

Poczuj trwałą świeżość dzięki sile srebra, która usuwa zapachy przez cały dzień.

Składnik aktywny: srebro adsorbowane na krzemionce (nano).

Przechowywanie, czyszczenie

Produkt zawsze przechowywać w suchym i czystym miejscu w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze. Większe zabrudzenia produktu można usunąć za pomocą szczotki.

Trwałe zabrudzenia można czyścić letnią wodą z łagodnym detergentem.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Produkt ten nie jest przeznaczony do prania w pralce i suszenia w suszarce. Produktu nie należy prasować.



Produkty można przechowywać i transportować w siatce do przechowywania.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe)

należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać w władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu).

Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień.

Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 467143_2404

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtěte následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

- 1 x kolenní chránič levý
- 1 x kolenní chránič pravý
- 1 x loketní chránič levý
- 1 x loketní chránič pravý
- 1 x chránič dlaně levý
- 1 x chránič dlaně pravý
- 1 x úložná síť
- 1 x návod k použití

Technické údaje

Materiál: PU, polyester, PE

Výkonnostní třída 1: Chrániče pro běžné kolečkové sporty podle EN 14120:2003+A1:2007



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že osobní ochranné prostředky „Sada dětských chráničů“ Delta-Sport č.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 splňují nařízení o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425 a požadavky normy EN 14120:2003+A1:2007.

Certifikováno notifikovaným orgánem TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße 65, 80339 Mnichov, Německo, notifikovaný orgán č. 0123

Kompletní prohlášení o shodě naleznete na internetové adrese

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Datum výroby (měsíc/rok):

11/2024

Životnost výrobku závisí na jeho používání.

Výměna se doporučuje po 3 letech životnosti.

Použití dle určení

Tento výrobek je chránič pro běžné kolečkové sporty. Tento výrobek je určen pro soukromé použití.

Velikost

Velikost S

(rozsah tělesné hmotnosti A)

- Uživatelé s tělesnou hmotností do 25 kg
- Věk: cca 3-7 let
- Nastavení výšky: cca 95-120 cm

Velikost M

(rozsah tělesné hmotnosti B)

- Uživatelé s tělesnou hmotností mezi 25 kg a 50 kg
- Věk: cca 6-10 let
- Nastavení výšky: cca 115-140 cm

Velikost L

(rozsah tělesné hmotnosti C)

- Uživatelé s tělesnou hmotností do 50 kg
- Věk: cca 9-15 let
- Nastavení výšky: cca 135-170 cm

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Děti smí výrobek používat jen pod dohledem dospělé osoby.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky (helmu, chrániče dlaní, zápěstí, loktů a kolen).
- Vždy jezděte opatrně a v rámci svých možností. Ani to nejlepší vybavení neposkytuje dokonalou ochranu.
- Vyhybajte se místům s vysokou hustotou provozu.
- Žádný chránič nemůže poskytnout úplnou ochranu před zraněním. Buďte neustále pozorní a opatrní.
- Při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách může dojít ke snížení výkonu chráničů.

- Chcete-li dosáhnout co nejlepší ochrany, zvolte správnou velikost chráničů. Vyzkoušejte si je a zjistěte, jak vám sedí na kolena, paže a ruce.
- Chrániče nesmí být příliš volné. Měly by pevně sedět a obtížně se pohybovat dopředu nebo dozadu.
- Před každým použitím a zejména po pádu důkladně zkontrolujte, zda nejsou chrániče poškozené.
- Pokud jsou chrániče poškozené, například v důsledku prasklin, zlomů nebo oddělených částí, nejsou již vhodné k použití. Nesmí se již používat.
- Udržujte suché zipy bez hrubých nečistot. Jedině tak lze zajistit jejich přilnavost.
- Na chráničích neprovádějte žádné změny, protože jinak nelze zaručit ochrannou funkci.
- Chrániče mohou snížit riziko zranění v důsledku nárazu a oděru, ale neposkytují úplnou ochranu.

Nasad'te si chrániče kolen a loktů (obr. A)

1. Rozepněte suché zipy.
2. Přetáhněte si „punčochu“ přes ruku nebo nohu.

Upozornění: Ujistěte se, že vaše kolena nebo lokty jsou zcela zakryty plastovými krytkami.

3. Umístěte elastické upevňovací pásy kolem nohou nebo paží. Jejich konce přitiskněte na suchý zip na přední straně chrániče.
4. Zkontrolujte, zda chrániče kolen a loktů pevně drží na svém místě a nekloužou sem a tam. Jen tak mohou nabídnout nejlepší možnou ochranu.

Upozornění: Upevňovací popruhy neutahujte tak pevně, aby nedošlo k omezení krevního oběhu.

Nasad'te si chrániče dlaní (obr. B)

1. Rozepněte suché zipy.
2. Vložte palce do příslušných otvorů příslušného chrániče tak, aby dlaň ležela na vnitřní straně chrániče.

Upozornění: Zakřivená ochranná dlaň leží na vnitřní straně ruky.

3. Vezměte dlouhý upevňovací pásek, umístěte jej kolem zápěstí, jak ukazuje šipka, a konec přitiskněte k povrchu suchého zipu.
4. Chcete-li zápěstí stabilizovat, umístěte dva krátké upevňovací pásy kolem ruky nebo zápěstí a přitiskněte jejich konce k povrchu suchého zipu.
5. Zkontrolujte, zda jsou chrániče dlaní pevně připevněny k zápěstí a nekloužou sem a tam. Jen tak mohou nabídnout nejlepší možnou ochranu.

Upozornění: Upevňovací popruhy neutahujte tak pevně, aby nedošlo k omezení krevního oběhu.

6. Chcete-li sejmut chrániče dlaní, postupujte v opačném pořadí.

HeiQ® Fresh Tech

Svěží textil

Zažijte pocit trvalé svěžesti díky síle stříbra, která výrobek udržuje celý den bez zápachu.

Aktivní složka: stříbro adsorbované na oxidu křemičitém (nano).

Uskladnění, čištění

Výrobek vždy uchovávejte na suchém a čistém místě s konstantní teplotou. Hrubé znečištění výrobku lze odstranit kartáčem.

Odolné nečistoty vyčistěte vlažnou vodou a jemným čisticím prostředkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Tento výrobek není vhodný do pračky nebo sušičky. Výrobek se nesmí žehlit.



Výrobek lze ukládat a přepravovat v úložné síti.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení

různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává

ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 467143_2404

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@idl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x chránič kolena ľavý
- 1 x chránič kolena pravý
- 1 x chránič lakťa ľavý
- 1 x chránič lakťa pravý
- 1 x chránič ruky ľavý
- 1 x chránič ruky pravý
- 1 x úložná sieťka
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Materiál: PU, polyester, PE

Výkonnostná trieda 1: chrániče pre bežné kolieskové športy podľa EN 14120:2003+A1:2007



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že OOP

„Detská súprava chráničov“, Del-

ta-Sport č.: PK-15598, PK-15599, PK-15600

sú v súlade s nariadením o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425 a požiadavkami normy

EN 14120:2003+A1:2007.

Certifikované notifikovaným orgánom

TÜV SÜD Product Service GmbH,

Ridlerstraße 65, 80339 Mníchov, Nemecko

Notified Body No. 0123

Kompletné vyhlásenia o zhode sú k dispozícii na stránke

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Dátum výroby (mesiac/rok):

11/2024

Životnosť výrobku závisí od jeho používania. Výmena sa odporúča po 3 rokoch životnosti.

Určené použitie

Pri tomto výrobku ide o chrániče pre bežné kolieskové športy. Tento výrobok bol vyvinutý na súkromné použitie.

Určenie veľkosti

Veľkosť S

(rozsah telesnej hmotnosti A)

- Používateľ s telesnou hmotnosťou do 25 kg
- Vek: cca 3 – 7 rokov
- Telesná výška používateľa: cca 95 – 120 cm

Veľkosť M

(rozsah telesnej hmotnosti B)

- Používateľ s telesnou hmotnosťou od 25 kg do 50 kg
- Vek: cca 6 – 10 rokov
- Telesná výška používateľa: cca 115 – 140 cm

Veľkosť L

(rozsah telesnej hmotnosti C)

- Používateľ s telesnou hmotnosťou nad 50 kg
- Vek: cca 9 – 15 rokov
- Telesná výška používateľa: cca 135 – 170 cm

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Deti smú výrobok používať len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Vždy používajte vhodné ochranné pomôcky (prilba, ochranu na ruky, zápästia, lakťe a kolenná).
- Vždy korčuľujte opatrne a v rámci svojich schopností. Ani najlepšie vybavenie neposkytuje dokonalú ochranu.

- Vyhnite sa oblastiam s vysokou hustotou premávky.
- Žiadny chránič neponúka úplnú ochranu pred poraneniami. Vždy buďte ostražití a opatrní.
- Pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách sa môže výkonnosť chráničov znížiť.
- Vyberte si správnu veľkosť chráničov, aby ste dosiahli čo najlepšiu ochranu. Vyskúšajte si ich, aby ste skontrolovali, ako vám sedia veľkosťou na kolená, lakte a ruky.
- Chrániče nesmú byť príliš voľné. Mali by tesne priliehať a ťažko sa pohybovať dopredu alebo dozadu zo svojej polohy.
- Pred každým použitím a najmä po páde dôkladne skontrolujte, či chrániče nie sú poškodené.
- Ak sú chrániče poškodené, napríklad v dôsledku prasklín, zlomených alebo oddelených častí, nie sú už vhodné na použitie. Nesmú sa ďalej používať.
- Suché zipsy sa musia udržiavať bez hrubých nečistôt. Len tak je zaručená ich príľnavosť.
- Na chráničoch nevykonávajú žiadne zmeny, inak nie je možné zaručiť ich ochrannú funkciu.
- Chrániče môžu znížiť riziko poranenia v dôsledku nárazu a oderu, ale neposkytujú úplnú ochranu.

Nasadzovanie chráničov kolien a lakťov (obr. A)

1. Otvorte suché zipsy.
2. Pretiahnite si „pančuchu“ cez ruku alebo nohu.

Upozornenie: Uistite sa, že vaše kolená alebo lakte sú úplne zakryté plastovými krytkami.

3. Umiestnite elastické upevňovacie pásy okolo nôh alebo rúk. Ich konce pritlačte na suchý zips na prednej strane chrániča.
4. Skontrolujte, či sú chrániče kolien a lakťov pevne na svojom mieste a neposúvajú sa sem a tam. Len tak sa zabezpečí najlepšia možná ochrana.

Upozornenie: Upevňovacie pásy neutiahnite tak pevne, aby ste obmedzili krvný obeh.

Nasadenie chráničov rúk (obr. B)

1. Otvorte suché zipsy.
2. Vložte palce do príslušných otvorov príslušného chrániča tak, aby dlaň ležala na vypchanej vnútornej strane.

Upozornenie: Zaoblená ochranná lišta leží na vnútornej strane ruky.

3. Vezmite dlhý upevňovací pás, umiestnite ho okolo zápästia, ako ukazuje šípka, a jeho koniec pritlačte na suchý zips.
4. Ak chcete stabilizovať zápästie, umiestnite dva krátke upevňovacie pásiky okolo ruky alebo zápästia a ich konce pritlačte na povrch suchého zipsu.
5. Skontrolujte, či sú chrániče dlane pevne pripevnené k zápästiu a či sa neposúvajú sem a tam. Len tak sa zabezpečí najlepšia možná ochrana.

Upozornenie: Upevňovacie pásy neutiahnite tak pevne, aby ste obmedzili krvný obeh.

6. Ak chcete zložiť chrániče rúk, postupujte v opačnom poradí.

HeiQ® Fresh Tech

Textilná sviežosť

Zažite pocit trvalej sviežosti vďaka sile striebra, ktorá vás po celý deň udržuje bez zápachu. Aktívna účinná látka: striebro adsorbované na oxide kremičitom (nano).

Skladovanie, čistenie

Výrobok skladujte vždy na suchom a čistom mieste v temperovanej miestnosti. Hrubé znečistenie na výrobku môžete odstrániť kefou. Odolné znečistenie môžete vyčistiť vlažnou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Tento výrobok nie je vhodný do práčky alebo sušičky. Výrobok sa nesmie žehliť.



Výrobky je možné skladovať a prepravovať v úložnej sieťke.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov.

Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného použitia (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 467143_2404



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro

- 1 rodillera izquierda
- 1 rodillera derecha
- 1 codera izquierda
- 1 codera derecha
- 1 protector de palma izquierdo
- 1 protector de palma derecho
- 1 red de almacenamiento
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Material: PU, poliéster, PE

Clase de rendimiento 1: protectores destinados a su uso en deportes sobre ruedas normales según EN 14120:2003+A1:2007



Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que los EPI «Set de protectores para niños», Delta-

Sport-Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600, cumplen los requisitos del Reglamento relativo a los equipos de protección individual (UE) 2016/425 y de la norma EN 14120:2003+A1:2007.

Certificado por el organismo notificado TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße 65, 80339 Múnich, Alemania Notified Body No. 0123

Las declaraciones de conformidad completas se pueden obtener en

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Fecha de fabricación (mes/año):
11/2024

La vida útil del artículo depende de su uso. Se recomienda sustituirlo al cabo de un tiempo de uso de 3 años.

Uso previsto

Estos artículos son protectores destinados a su uso en deportes sobre ruedas normales. Este artículo se ha diseñado para uso privado.

Determinación de la talla

Talla S

(rango de peso corporal A)

- Usuarios con un peso corporal de hasta 25 kg
- Edad: aprox. 3-7 años
- Estatura del usuario: aprox. 95-120 cm

Talla M

(rango de peso corporal B)

- Usuarios con un peso corporal de entre 25 kg y 50 kg
- Edad: aprox. 6-10 años
- Estatura del usuario: aprox. 115-140 cm

Talla L

(rango de peso corporal C)

- Usuarios con un peso corporal de más de 50 kg
- Edad: aprox. 9-15 años
- Estatura del usuario: aprox. 135-170 cm

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Los niños solo deben usar este artículo bajo la supervisión de un adulto.
- Lleve siempre dispositivos de protección adecuados (casco, protectores de palma, protectores de muñeca, coderas y rodilleras).
- Patine siempre con precaución y en el marco de sus capacidades. Incluso el mejor equipamiento no puede proporcionar una protección completa.
- Evite zonas con una elevada densidad del tráfico.

- Ningún protector puede proporcionar una protección completa contra lesiones. Esté siempre atento y proceda con precaución.
- El rendimiento de los protectores se puede ver mermado a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Busque la talla adecuada de sus protectores para conseguir una protección óptima. Pruébelos para comprobar que se adaptan al tamaño de sus rodillas, brazos y manos.
- Los protectores no deben quedar demasiado flojos. Deberían ajustarse firmemente y solo se deberían poder mover difícilmente de su posición hacia delante o hacia atrás.
- Antes de cada uso, y especialmente después de caídas, examine a fondo sus protectores para detectar posibles daños.
- Si los protectores están dañados, por ejemplo, con grietas, roturas o elementos desprendidos, ya no son aptos para el uso. Ya no se deben utilizar.
- Mantenga los cierres de gancho y bucle libres de suciedad gruesa. Solo así queda garantizada su capacidad de adherencia.
- No realice modificaciones en los protectores; de lo contrario, la función de protección ya no está garantizada.
- Los protectores pueden reducir el riesgo de lesiones por impacto y abrasión, pero no proporcionan una protección completa.

Colocación de las rodilleras y coderas (Fig. A)

1. Abra los cierres de gancho y bucle.
2. Pase la «media» por su brazo o pierna.

Nota: Preste atención a que sus rodillas y codos, respectivamente, quedan totalmente cubiertos por los protectores de plástico.

3. Coloque las correas de cierre elásticas alrededor de sus piernas y brazos, respectivamente. Apriete los extremos de las correas contra la superficie de adhesión en la parte delantera de su protector.

4. Compruebe si las rodilleras y coderas están aplicadas firmemente y no se desplazan. Solo así pueden ofrecer una protección óptima.

Nota: No apriete excesivamente las correas de cierre para evitar que produzcan una restricción de la circulación sanguínea.

Colocación de los protectores de palma (Fig. B)

1. Abra los cierres de gancho y bucle.
2. Pase sus pulgares por la abertura correspondiente del protector, de modo que la palma esté colocada en la cara interior acolchada.

Nota: El perfil protector curvado debe estar situada en la palma de la mano.

3. Tome la correa de cierre larga y colóquela alrededor de la muñeca, tal como indica la flecha y apriete el otro extremo contra la superficie de adhesión.
4. Para estabilizar la muñeca, coloque las dos correas de cierre cortas alrededor de su mano y su muñeca y apriete los extremos contra la superficie de adhesión.
5. Compruebe si los protectores de palma están aplicadas firmemente en su muñeca y no se desplazan. Solo así pueden ofrecer una protección óptima.

Nota: No apriete excesivamente las correas de cierre para evitar que produzcan una restricción de la circulación sanguínea.

6. Para quitar los protectores de palma, proceda en el orden inverso.

HeiQ® Fresh Tech

Frescura textil

Disfrute de una sensación de frescura duradera gracias a las propiedades de la plata que evita olores molestos durante todo el día.

Sustancia activa: plata adsorbida en dióxido de silicio (nano).

Almacenamiento, limpieza

El artículo siempre se debe almacenar seco y limpio a temperatura ambiente. La suciedad gruesa en el artículo se puede eliminar con un cepillo.

Elimine la suciedad rebelde con agua tibia y detergente suave.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

El artículo no es apto para la lavadora y la secadora. El artículo no se debe planchar.



Los artículos se pueden guardar y transportar en la red de almacenamiento.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación.

La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 467143_2404

Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x knæbeskytter venstre
- 1 x knæbeskytter højre
- 1 x albuebeskytter venstre
- 1 x albuebeskytter højre
- 1 x håndfladebeskytter venstre
- 1 x håndfladebeskytter højre
- 1 x opbevaringsnet
- 1 x brugervejledning

Tekniske data

Materiale: PU, polyester, PE

Effektklasse 1: beskyttelsesudstyr til normal rulleskøjtesport iht. EN 14120:2003+A1:2007



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at det personlige sikkerhedsudstyr "Sæt med beskyttelsesudstyr til børn", Delta-Sport-nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler samt overholder kravene iht. standarden

EN 14120:2003+A1:2007.

Certificeret af bemyndiget organ

TÜV SÜD Product Service GmbH,

Ridlerstraße 65, 80339 München, Tyskland

Notified Body No. 0123

De fuldstændige overensstemmelseserklæringer findes på:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Fremstillingsdato (måned/år):

11/2024

Artiklens levetid afhænger af brugen. Det anbefales at udskifte artiklen efter 3 års brug.

Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er beskyttelsesudstyr til normal rulleskøjtesport. Denne artikel er beregnet til privat brug.

Valg af størrelse

Størrelse S

(kropsvægt/klasse A)

- Brugere med en vægt på op til 25 kg
- Alder: ca. 3-7 år
- Brugerens højde: ca. 95-120 cm

Størrelse M

(kropsvægt/klasse B)

- Brugere med en vægt på mellem 25 kg og 50 kg
- Alder: ca. 6-10 år
- Brugerens højde: ca. 115-140 cm

Størrelse L

(kropsvægt/klasse C)

- Brugere med en vægt på over 50 kg
- Alder: ca. 9-15 år
- Brugerens højde: ca. 135-170 cm

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.



Fare for kvæstelser!

- Børn må kun bruge artiklen under opsyn af voksne.
- Brug altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, håndflade-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere).
- Vær altid forsigtig, og hold dig inden for grænserne af din formåen, når du står på rulleskøjter. Selv det bedste udstyr kan ikke sikre fuldkommen beskyttelse.
- Undgå områder med tæt trafik.

- Intet beskyttelsesudstyr kan yde fuldstændig beskyttelse mod skader. Hold opmærksomheden, og vær forsigtig.
- Beskyttelsesudstyrets effekt kan være reduceret ved ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Sørg for at vælge den rigtige størrelse beskyttelsesudstyr for at opnå bedst mulig beskyttelse. Prøv udstyret for at kontrollere, at det passer til dine knæ, armer og hænderes størrelse.
- Beskyttelsesudstyret må ikke sidde for løst. Det skal sidde fast og være svært at skubbe frem eller tilbage.
- Kontrollér beskyttelsesudstyret for skader før hver brug og især efter styrt.
- Beskyttelsesudstyret er ikke længere anvendeligt, hvis det er beskadiget, for eksempel har revner, brud eller afknækkede dele. Du må ikke længere bruge det.
- Hold altid burrebåndene fri for snavs. Det er nødvendigt for at de lukker korrekt.
- Beskyttelsesfunktionen kan ikke garanteres, hvis der er foretaget ændringer på beskyttelsesudstyret.
- Beskytterne kan reducere risikoen for skader fra slag og slid, men giver ikke fuldstændig beskyttelse.

Sådan tages knæ- og albuebeskyttere på (fig. A)

1. Åbn burrebåndene.
2. Træk "strømpen" hen over hhv. benet eller armen.

Bemærk: Sørg for, at plastkappen dækker knæet eller albuen helt.

3. Læg de elastiske lukkebånd rundt om benet eller armen. Tryk båndenes ender sammen med den modsatte burreflade på forsiden af beskyttelsesudstyret.
4. Kontrollér, at knæ- og albuebeskytterne sidder fast og ikke kan glide frem og tilbage. Det er nødvendigt for at yde den bedst mulige beskyttelse.

Bemærk: Spænd ikke lukkebåndene så meget, at de hæmmer blodcirkulationen.

Sådan tages håndfladebeskyttere på (fig. B)

1. Åbn burrebåndene.
2. Før tommelfingeren gennem åbningen i beskyttelsesudstyret, så håndfladen ligger på den polstrede inderside.

Bemærk: Den buede beskyttesskinne skal ligge på håndfladen.

3. Tag det lange lukkebånd, og læg det som vist med pilen rundt om håndleddet, og tryk båndets ende ind mod den modsatte burreflade.
4. Læg de to korte lukkebånd rundt om hånden og håndleddet for at stabilisere håndleddet, og tryk båndenes ender ind mod den modsatte burreflade.
5. Kontrollér, at håndfladebeskytterne sidder fast om håndleddet og ikke kan glide frem og tilbage. Det er nødvendigt for at yde den bedst mulige beskyttelse.

Bemærk: Spænd ikke lukkebåndene så meget, at de hæmmer blodcirkulationen.

6. Håndfladebeskytterne tages af i modsat rækkefølge.

HeiQ® Fresh Tech

Friskhed med tekstiler

Oplev følelsen af vedvarende friskhed takket være egenskaberne ved sølvet, som holder dig lugtfri hele dagen.

Aktivt stof: sølv adsorberet på siliciumdioxid (nano).

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tørt og rent i et tempereret lokale. Grov snavs kan børstes af artiklen.

Vanskeligt snavs fjernes med lunkent vand og et mildt rengøringsmiddel.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Artiklen bør ikke vaskes i vaskemaskinen og heller ikke tørres tørretumbleren. Artiklen må ikke stryges.



Artiklerne kan opbevares og transporteres i opbevaringsnettet.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skræbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 467143_2404



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@idl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

- 1 x ginocchiera sinistra
- 1 x ginocchiera destra
- 1 x gomitiere sinistra
- 1 x gomitiere destra
- 1 x protezione palmo sinistro
- 1 x protezione palmo destro
- 1 x rete per la conservazione
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Materiale: PU, poliestere, PE

Classe di prestazione 1: protettori per i normali sport su rotelle in conformità alle norme EN 14120:2003+A1:2007



Con la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che i DPI "Set di protettori per bambini", Delta-Sport-

Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 sono conformi al Regolamento sui dispositivi di protezione individuale (EU) 2016/425 e ai requisiti della norma

EN 14120:2003+A1:2007.

Sono certificati dall'organismo notificato

TÜV SÜD Product Service GmbH,

Ridlerstraße 65, 80339 Monaco, Germania

Notified Body No. 0123

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili sul sito

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Data di produzione (mese/anno):

11/2024

La durata utile dell'articolo dipende dal tipo di impiego. Si raccomanda la sostituzione dopo un periodo di utilizzo di 3 anni.

Uso conforme alla destinazione

I presenti articoli sono dei protettori per i normali sport su rotelle. L'articolo è destinato all'uso privato.

Guida alle taglie

Taglia S

(gamma di peso corporeo A)

- Utenti con un peso corporeo fino a 25 kg
- Età: circa 3-7 anni
- Altezza dell'utente: circa 95-120 cm

Taglia M

(gamma di peso corporeo B)

- Utenti con un peso corporeo da 25 a 50 kg
- Età: circa 6-10 anni
- Altezza dell'utente: circa 115-140 cm

Taglia L

(gamma di peso corporeo C)

- Utenti con un peso corporeo superiore a 50 kg
- Età: circa 9-15 anni
- Altezza dell'utente: circa 135-170 cm

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare il materiale di imballaggio alla portata di bambini non sorvegliati. Sussiste il rischio di soffocamento.



Pericolo di lesioni!

- I bambini possono utilizzare l'articolo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Indossare sempre protezioni adeguate (casco, protezione per i palmi, parapolsi, gomitiere e ginocchiere).

- Pattinare sempre con cautela e nell'ambito delle proprie capacità. Anche il miglior equipaggiamento non garantisce una perfetta protezione.
- Evitare le zone ad elevata densità di traffico.
- Nessun protettore può proteggere totalmente dagli infortuni. Rimanere sempre vigili e attenti.
- L'efficacia dei protettori può essere ridotta in caso di temperature estremamente calde o fredde.
- Per poter garantire la migliore protezione possibile, acquistare i protettori della taglia giusta. Provarli per verificare se corrispondono alle dimensioni di ginocchia, braccia e mani.
- I protettori non devono essere troppo larghi. Devono stare saldamente in posizione ed essere difficili da spostare in avanti o all'indietro.
- Ispezionare a fondo i protettori prima dell'uso per individuare eventuali danni, in particolar modo dopo una caduta.
- Se i protettori sono danneggiati, ad es. se presentano crepe, rotture o parti staccate, non sono più utilizzabili. Non devono più essere utilizzati.
- Tenere le chiusure a strappo pulite e libere da impurità grossolane. Solo così è possibile garantire la loro aderenza.
- Non apportare modifiche ai protettori, poiché in caso contrario non può più esserne garantita la funzione di protezione.
- Le protezioni possono ridurre il rischio di lesioni da impatto e abrasione, ma non forniscono una protezione completa.

Indossare le ginocchiere e gomitiere (fig. A)

1. Aprire le chiusure a strappo.
2. Tirare il "calzino" sul braccio o sulla gamba.

Nota: assicurarsi che le ginocchia o i gomiti siano completamente coperti dai cappucci di plastica.

3. Posizionare le cinghie elastiche di fissaggio intorno alle gambe o alle braccia. Premere le loro estremità sulla rispettiva superficie in velcro apposta sulla parte anteriore del protettore.
4. Verificare che la ginocchiera o gomitiere stia saldamente in posizione e non scivoli. Solo così possono garantire la migliore protezione possibile.

Nota: non stringere le cinghie elastiche di fissaggio in modo eccessivo tale da limitare la circolazione del sangue.

Indossare le protezioni per i palmi delle mani (fig. B)

1. Aprire le chiusure a strappo.
2. Inserire i pollici attraverso le aperture corrispondenti del rispettivo protettore, in modo tale che il palmo della mano poggi sul suo lato interno imbottito.

Nota: la guida protettiva curva si trova sul palmo della mano.

3. Afferrare la cinghia di chiusura lunga, farla passare intorno al polso come mostrato dalla freccia, e premerne l'estremità sulla superficie in velcro.
4. Per stabilizzare il polso, collocare le due cinghie di fissaggio corte intorno alla mano o al polso e premerne le estremità sulla superficie in velcro.
5. Verificare che le protezioni dei palmi delle mani stiano saldamente in posizione sui palmi e non scivolino. Solo così possono garantire la migliore protezione possibile.

Nota: non stringere le cinghie elastiche di fissaggio in modo eccessivo tale da limitare la circolazione del sangue.

6. Per togliere le protezioni per i palmi delle mani, procedere in ordine inverso.

HeiQ® Fresh Tech

Freschezza del tessuto

L'impiego dell'argento, che garantisce l'assenza di odori per tutto il giorno, offre una sensazione di freschezza che dura nel tempo.

Sostanza attiva: argento assorbito su silice (nanoparticelle).

Conservazione, pulizia

Conservare sempre l'articolo asciutto e pulito in un ambiente temperato. È possibile rimuovere lo sporco grossolano dall'articolo con una spazzola.

Pulire lo sporco ostinato con acqua tiepida e un detergente delicato.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

L'articolo non è adatto alla lavatrice e all'asciugatrice. L'articolo non deve essere stirato.



Conservare e trasportare l'articolo nella rete di conservazione.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i

sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego.

Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni.

La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 467143_2404

 Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

- 1 x térdvédő, bal
- 1 x térdvédő, jobb
- 1 x könyökvédő, bal
- 1 x könyökvédő, jobb
- 1 x tenyérvédő, bal
- 1 x tenyérvédő, jobb
- 1 x tárolóháló
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Anyag: PU, poliészter, PE

1. teljesítményosztály: Védőfelszerelés görkorsolyázóknak az EN 14120:2003+A1:2007 szabvány szerint



A Delta-Sport Handelskontor GmbH vállalat nyilatkozik, hogy a „Gyermek védőfelszerelés-készlet” egyéni

védőeszköz, Delta-Sport-Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600 megfelel az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU rendeletnek, valamint az EN 14120:2003+A1:2007 szabvány követelményeinek.

Tanúsítva a bejelentett testület által:

TÜV SÜD Product Service GmbH,
Ridlerstraße 65, 80339 München, Németország
Notified Body No. 0123

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Gyártási dátum (hónap/év):
11/2024

A termék élettartama a használatától függ. Cseréje 3 év használati időtartam után ajánlott.

Rendeltetészerű használat

A termék esetén görkorsolyázók számára készült védőfelszerelésről van szó. A terméket magáncélú használatra terveztük.

Méret meghatározása

S méret

(A testtömegtartomány)

- Max. 25 kg testtömegű felhasználók
- Életkor: kb. 3-7 év
- A felhasználó testmagassága: kb. 95–120 cm

M méret

(B testtömegtartomány)

- 25 és 50 kg közötti testtömegű felhasználók
- Életkor: kb. 6-10 év
- A felhasználó testmagassága: kb. 115–140 cm

L méret

(C testtömegtartomány)

- 50 kg feletti testtömegű felhasználók
- Életkor: kb. 9-15 év
- A felhasználó testmagassága: kb. 135–170 cm

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.



Balesetveszély!

- Gyermekek kizárólag felnőttek felügyelete mellett használhatják a terméket.
- Viseljen mindig megfelelő védőfelszerelést (sisak, tenyér-, csukló-, könyök- és térdvédő).
- Mindig óvatosan és a képességei határain belül korszolyázzon! Még a legjobb felszerelés sem nyújt tökéletes védelmet.
- Kerülje el a forgalmas helyeket.

- Egyetlen védőfelszerelés sem nyújthat teljes védelmet a sérülések ellen. Mindig figyeljen oda, és legyen óvatos.
- A védőfelszerelés teljesítménye csökkenhet rendkívül meleg vagy hideg hőmérséklet esetén.
- A lehető legjobb védelem elérése érdekében a megfelelő méretű védőfelszerelést válassza. Próbálja fel, hogy láthassa, hogyan illeszkedik térd-, kar- és kézméretéhez.
- A védőfelszerelés nem lehet túl laza. Szilárdan kell elhelyezkednie, és legyen nehezen előre vagy hátra mozgatható a helyéről.
- Minden használat előtt és különösen esések után alaposan ellenőrizze a védőfelszerelést, hogy nem sérülte meg.
- Ha a védőfelszerelés megsérült, például repedések, törések vagy levált részek miatt, akkor már nem alkalmas a használatra. Nem használható tovább.
- A tépőzáracon nem lehet durva szennyeződés. Azok tapadóképessége csak így biztosított.
- Ne hajtson végre semmilyen módosítást a védőeszközökön, mert ellenkező esetben a védelmi funkció már nem garantálható.
- A protektorok csökkenthetik az ütésből és kopásból eredő sérülések kockázatát, de nem nyújtanak teljes védelmet.

A térd- és könyökvédők felhelyezése (A ábra)

1. Nyissa ki a tépőzárat.
 2. Húzza a „harisnyát” a karjára vagy lábára.
- Megjegyzés:** ügyeljen arra, hogy térdét, ill. könyökét a műanyag sapka teljesen eltakarja.
3. Helyezze a rugalmas rögzítőpántokat a lábai vagy karjai köré. Nyomja a végüket a védőeszköz elején lévő tépőzár felületre.
 4. Ellenőrizze, hogy a térd- és könyökvédők szilárdan a helyükön vannak-e, és nem csúsznak-e előre-hátra. Csak így tudják a lehető legjobb védelmet nyújtani.

Megjegyzés: ne húzza meg a rögzítőpántokat túl szorosan, nehogy korlátozza a vérkeringést.

Tenyérvédő felhelyezése (B ábra)

1. Nyissa ki a tépőzárat.
2. Helyezze át hüvelykujját az adott védőeszköz megfelelő nyílásain keresztül úgy, hogy a tenyere a párnázott belső részen feküdjön.

Megjegyzés: az ívelt védősin a kéz belső oldalán fekszik.

3. Fogja a hosszú rögzítőpántot, és helyezze a csuklója köré a nyílknak megfelelően, majd nyomja a végét a tépőzár felületre.
4. A csukló stabilizálásához helyezze a két rövid rögzítőpántot a keze vagy csuklója köré, és nyomja a végeket a tépőzár felületre.
5. Ellenőrizze, hogy a tenyérvédők szilárdan a helyükön vannak-e, és nem csúsznak-e előre-hátra. Csak így tudják a lehető legjobb védelmet nyújtani.

Megjegyzés: ne húzza meg a rögzítőpántokat túl szorosan, nehogy korlátozza a vérkeringést.

6. A tenyérvédők levételéhez ugyanezeket a lépéseket fordított sorrendben hajtsa végre.

HeiQ® Fresh Tech

A textil frissessége

Tapasztalja meg az állandó frissesség érzetét az ezüstnek köszönhetően, ami egész napos szagmentességet biztosít.

Aktív hatóanyag: szilícium-dioxidon adszorbeált ezüst (nano).

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz és tiszta állapotban tárolja, fűtött helyiségben. A terméken lévő durva szennyeződések kefével eltávolíthatók.

A makacs szennyeződések csak langyos vízzel és kímélő tisztítószerrel tisztíthatók.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

A terméket nem szabad mosogató- és szárítógépbe tenni! A termék nem vasalható.



A termék a tárolóhálóban tárolható és szállítható.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termékek ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárát. A garanciából további jogok nem következnek.

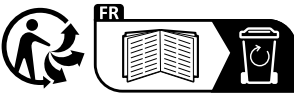
A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 467143_2404

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



11/2024

Delta-Sport-Nr.: PK-15598, PK-15599, PK-15600

09.04.2024 / PM 3:10

IAN 467143_2404

8